



Consejo de Seguridad

Distr. general
21 de enero de 2021
Español
Original: árabe

Cartas idénticas de fecha 18 de enero de 2021 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, y con arreglo a lo dispuesto en la resolución [2107 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad y en el comunicado de prensa del Consejo de Seguridad de 24 de noviembre de 2020 (SC/14365), quisiera informarles de los últimos acontecimientos relativos a la cuestión de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos. El 10 de enero de 2021 se determinó el paradero de 13 presos y desaparecidos kuwaitíes y de terceros países que habían sido detenidos durante la invasión iraquí del Estado de Kuwait, en 1990. Se estableció la identidad de esas víctimas mediante el procedimiento de análisis genético del ADN de los restos recibidos del Iraq, que llevó a cabo la Dirección General de Investigación Criminalística Forense del Ministerio del Interior de Kuwait. Las identidades, que se suman a la lista de víctimas kuwaitíes cuyos nombres ya se han hecho públicos, son las siguientes:

1. Badr Husayn Murad Al-Kandari;
2. Sulayman Kazim Qati' Ali Tahir;
3. Tariq Muhammad Ahmad Abdullah Al-Yaqut;
4. Abdulrahman Abdulaziz Abdullah Al-Shuwaymani;
5. Abdulmahdi Abdulhamid Muhammad Ma'rifi Bahbahani;
6. Isa Muhammad Zaman Muhammad;
7. Kamil Abdulrahman Muhammad Nasir Al-Fayiz;
8. Muhammad Sad Mas'ud Al-Ahmad;
9. Muhammad Saleh Muhammad Sulayman Al-Mahini;
10. Masfar Shabib Muhammad Al-Dusari;
11. Mahdi Habib Ali Zayd Al-Balushi;
12. Mustafa Husayn Ahmad Muhammad al-Qattan;
13. Yusuf Zayd Zamil Sa'ud Al-Zamil.

Tras intensas gestiones, el Estado de Kuwait ha obtenido información sobre dos lugares de enterramiento en el Iraq. Esa información se remitió al Subcomité Técnico de la Comisión Tripartita, que dio instrucciones para que los dos lugares fueran



inspeccionados por un equipo técnico iraquí bajo la supervisión del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR). Fue entonces cuando se descubrieron los restos de esos desaparecidos. El Ministerio de Relaciones Exteriores comunicó los resultados del proceso de identificación por ADN a las familias de los desaparecidos tan pronto como concluyó el análisis, atendiendo tanto a consideraciones humanitarias como al derecho legítimo que tienen, en virtud del derecho internacional y la resolución [2474 \(2019\)](#) del Consejo de Seguridad. Este grupo de personas identificadas se suma a las otras siete cuya identidad divulgaron las autoridades kuwaitíes el 22 de noviembre de 2020, y que también eran víctimas kuwaitíes que habían sido detenidas durante la invasión iraquí de 1990 (véase el anexo).

El proceso de identificación de los restos que se han recibido del Iraq sigue adelante. Se trata de un proceso complejo que conlleva la reconstrucción y el análisis de los restos humanos, en particular los que se recibieron en agosto de 2019, que estaban completamente mezclados. Es necesario extraer el ADN para poder declarar la identidad de los restos. El Estado de Kuwait espera poder concluir el proceso de identificación de todos los restos recibidos lo antes posible y reitera su compromiso de devolver a la parte iraquí todos los restos que no coincidan con la base de datos de presos y desaparecidos, junto con los resultados de los análisis genéticos.

En consonancia con el compromiso de Kuwait de adoptar medidas transparentes y constructivas en ese sentido, en la última reunión del Comité Técnico, que se celebró el 12 de enero de 2021, la parte kuwaití renovó su invitación a la delegación iraquí para que visitara el Departamento de Identificación de ADN de la Dirección General de Investigación Criminalística Forense, aprovechando la próxima reunión del Comité Técnico que se celebrará en el Estado de Kuwait. Tal actividad se llevaría a cabo en el mismo marco en el que se realizó la visita de Alice Walpole, Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), y los especialistas del CICR. Se facilitaría a la delegación iraquí información sobre el mecanismo de clasificación y análisis de los restos recibidos de la parte iraquí en agosto de 2019, y se le permitiría observar en persona las dificultades que encuentra el equipo forense en el proceso de identificación.

A este respecto, el Estado de Kuwait expresa su agradecimiento al Gobierno hermano del Iraq, a los Gobiernos amigos de los Estados Unidos de América, el Reino Unido y Francia, a los miembros de la Comisión Tripartita y de los Subcomités Técnicos, al CICR y a la UNAMI por todos los esfuerzos realizados por conducto de los trabajos de la Comisión Tripartita y del Subcomité Técnico que han contribuido a determinar el paradero de estos presos y desaparecidos, incluso con las restricciones que ha impuesto la pandemia de COVID-19. Asimismo, hace extensivo su agradecimiento a los miembros del Consejo de Seguridad por la preocupación que han mostrado por esta cuestión humanitaria y por su diligencia en el seguimiento de la aplicación de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, y en particular de la resolución [2107 \(2013\)](#), hasta que se localicen los restos de las 346 personas kuwaitíes y de terceros países que aún siguen desaparecidas y se cumplan las restantes obligaciones previstas en dicha resolución.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mansour Ayyad **Alotaibi**
Representante Permanente

**Anexo de las cartas idénticas de fecha 18 de enero de 2021
dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo
de Seguridad por el Representante Permanente de Kuwait
ante las Naciones Unidas**

**Lista de personas desaparecidas que fueron identificadas
el 22 de noviembre de 2020**

1. Mash'al Ibrahim Yusuf Al-Khalifi;
 2. Barjas Ashwi Bilal Al-Khalidi;
 3. Salim Rashid Salim Al-Dawsari;
 4. Walid Ibrahim Abdullah Al-Jiran
 5. Munzir Nu'man Abdulrazzaq Al-Sayf;
 6. Husayn Ali Abdullah Al-Qabandi;
 7. Khalid Farraj Muhammad Al-Dawsari.
-